L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI 10 NOVEMBRE 1881.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Température du 9 novembre 1881.

Thermomètre de C. Duhamel, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
9 heures du matin	65	18
Midi	75	24
3 P. M.	73	23
6 P. M.	72	22

Mercredi, 9 novembre, 2 h. 58 P. M. Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Géo	61	Louisville, Ky	53
Atlanta	74	Memphis, Tenn	64
Corsicana, Tex	—	Mobile, Ala	79
Cairo, Ill	54	Montgomery, Ala	79
Chattanooga, Tenn	66	Nashville, Tenn	64
Cincinnati, O	55	New Orleans, La	79
Davenport, Iowa	50	Omaha, Neb	47
Dubuque, Iowa	47	Pittsburgh, Pa	55
Galveston, Texas	64	Savannah, Géo	75
Indianola	63	Shreveport, La	65
Keokuk, Iowa	50	St-Louis, Mo	63
Key West, Fla	83	St-Paul, Minn	38
La Crosse, Wis	42	Vicksburg, Miss	56
Leavenworth, Kan	53	Yankton, D. T	44

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	9.10	Nashville, Tenn	2.00
Cairo, Ill	24 10	New Orleans*	10 04
Cincinnati, O	9.11	Omaha, Neb	6.05
Davenport, I	12.08	Pittsburgh, Pa	1.06
Keokuk, Iowa	17.00	Shreveport, La	15 10
La Crosse, Wis	9 02	St-Louis, Mo	24.06
Leavenworth, K	7.07	St-Paul, Minn	12.08
Louisville, Ky	6.05	Vicksburg, Miss	23.11
Memphis, Tenn	18 06	Yankton	1.10

* Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

A. J. ARMSTRONG,
Private Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Wm. Davis à Mlle Belle Tilman.
Sébastien Seither à Mlle Bertha Reisinger.
Wyndham R. Rixen à Mlle Florence Vesian.
Wm. Frits à Mlle Henriette Kreutel.
Antoine Leopoldes à Mlle F. Fresche.
Andrew Fahncher à Mlle Christine Roppe.

Naissances.

Mme Emma Jastram, un garçon, 1er nov.
" John H. Strauch, un garçon, 6 nov.
" Geo Allen, une fille, 21 sept.
" Fred Weihmann, une fille, 2 nov.
" Joseph Antheimer, un garçon, 2 oct.
" Guiseppe Radosta, une fille, 23 oct.
" Wm E Campbell, une fille, 2 nov.

Décès.

Martha Allen, c, 5 ans, rue Félicité près Prytanie.
James Darkus, c, 47 ans, coin Poydras et Baronne.
Henry Manhensen, 63 ans, coin Douane et Bourg.
Charles F E Sterten, 4 mois, 223 rue Dryades.
Eugène Rossmeir, c, 11 mois, 41 rue Annette.
Mme Joséphine Lovera, 51 ans, 133 rue Dauphine.
Wm. E. Flanagan, 6 jours, coin Art et Claiborne.
Geo. Misha, 16 mois, 250 rue St-Pierre.
Virginie C. Pierwirth, 1 an, Dauphine près Piety.
Mme Cyprien Arnaud, c, 66 ans, rue Dumaine près Remparts.
Alexander Evans, 43 ans, 166½ Rousseau.
Patrick McGrane 54 ans, Prieur près Julia.

Voyageurs arrivés aux principaux hotels.

HOTEL ST-CHARLES.

Geo Evans, J Stern, Jas Campbell, C L Campbell, M Anethan, L Elsasser, N Y; N A Keeler, Rockford, Ill; Jas Benton, Jas Lamb, Glasgow Scotland; H Hamp, Manchester Angleterre, W H Gillian, Londres; W H Adams, E E Anderson, J D Marsh, Chicago; C Holmes, N S Laddock, J L Jellerson, F McCobbern, Boston; Jesse Kelle, East Carroll; O Magnan, St-Louis; H Kebel, Cincinnati; Mme E B Caldwell, Bowling Green, Ky; B Ward, Mobile; J R Charney, O G Murray et domestique, N H Masters, C G Clifford, F L Lee, C C Gibbs et famille, S W Bennett, Texas.

CITY HOTEL.

J Sartorious, H Hapley, St Louis; C A Hannah, Fenton, Ky; Gus Law, ville; M Cushing et femme, G B Williams, Dunkirk, New-York; G W Barrow, Willis, Tex; T T Hart, miss Hart, Utica, miss; L D Thomas, Downsville, La; mme J D Anderson, miss Bertie Anderson, Texas; J W Caldwell, S C; J H Johnson et femme, Columbus, Tex; W M McNulty, magnolia, miss; H Byrne je, ville; B A McCampbell, mlle McCampbell, Corpus Christi, Tex; M Marsh, Texas; R E Allen, Lafourche; F M LePert, mobile, Ala; J E Smith, Covington, La; Rév'd Stephen H Green, Dallas; J F Robinson je, Cincinnati; Jno Newton, Grand Rapids, mich; B D Johnson, La.

Cour criminelle de district.—A la section A, (juge Luzenberg)—François Bellevue, accusé d'être entré, nuitamment, dans une maison, avec effraction, et d'y avoir commis un vol; John Bolen, Wm Corrogan, John Kenney, Daniel Ramon, Lizzie Randall, Phoebe Johnson, Catherine Stewart, Douglas Wilson, Raymond Angello, accusés de voies de fait; J. T. Dixie ou Thomas Mallon et Théodore Free, de port d'armes cachées; Marie Sumpter et John Foster, de vol—ont été déclarés innocents.

C. Bellings, John Kay et Eugène Symond se sont reconnus coupables de port d'armes cachées.

M. Bondurant s'est reconnu coupable du même délit. Il a été condamné à une piastre d'amende.

Le juge a repoussé la demande de suspension de la sentence de Miles Diakin, convaincu du meurtre de John Driscoll, sans peine de mort. Il a condamné le prisonnier aux travaux forcés à perpétuité. Appel a été interjeté à la Cour Suprême.

Le jugement de Frank Coster, accusé de voies de fait, a été remis au 16 du courant; celui de MM. Feeney, accusé du même délit; celui de Charles Lynch, accusé d'être entré dans une maison et d'y avoir commis un vol—ont été remis à vendredi prochain, 11 du courant.

Deux jurés qui n'avaient pas répondu à l'appel ont été condamnés à $5 d'amende; deux autres ont été condamnés à payer les frais de "l'attachement."

Cour du juge Miltenberger.—Charles Strate, M. Bondurant et Victor Pesson, accusés de port d'armes cachées; Julia McCormick, de voies de fait, ont été envoyés à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Annie Hall et Kate Sidell, convaincues d'ivresse, de bataille et de bris de paix; Marie Rosalie, d'ivresse, ont été condamnées à $10 d'amende ou vingt jours de prison de paroisse.

Eugène Greyson, accusé de vol et de port d'armes cachées; Isaac Dunbar, de vol ont été requis de donner un cautionnement de $250 jusqu'au jour de l'instruction.

Aida Vallette et Belle Boynton convaincues d'ivresse et d'infraction à l'ordonnance 528 qui a trait aux prostituées; Margaret Miller, convaincue d'ivresse et de langage obscène; Ida King et Lilly Williams, de bataille et de bris de paix—ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de prison de paroisse.

Joséphine Terry, prévenue d'insultes et de bris de paix, a fourni un cautionnement de $250 en attendant l'interrogatoire.

Ald Fancy, que Sarah Butler accuse d'attaque à main armée, a été acquitté. Sarah, pour avoir porté une plainte frivole, a été condamnée à $5 d'amende ou dix jours de prison de paroisse.

A. Monteleone, que P. O. Languiel accusait d'avoir menacé de le tuer et porté des armes cachées, a été acquitté sur le premier chef; sur le second, les avocats ayant soulevé la question de savoir si un homme qui tient un établissement public a le droit d'avoir une arme cachée sur sa personne—le magistrat a remis sa décision à un autre jour. Dans l'intervalle, les avocats soumettront leurs autorités sur ce point.

Cour du juge Davey.—L'interrogatoire de Dave et Mike Hennessey, accusés du meurtre de Thomas Devereux, a été remis à samedi prochain.

Fred Cripps et Jerry Connors, accusés d'ivresse, de bris de paix et de voies de fait; John Reed prévenu d'avoir blessé P. Finley—ont été requis de donner un cautionnement de $500 en attendant l'instruction.

A. H. Willis ou Lawler, que M. P. E Guidry accuse d'obtention d'argent sous de faux prétextes, a dû fournir un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

Jos Williams, convaincu de bataille et de bris de paix; Thomas Lerner, d'ivresse et de bris de paix—ont été condamnés à $5 d'amende ou dix jours de prison de paroisse.

Tom Stapleton, que John Hall accuse de lui avoir volé $400, a été envoyé en prison. Il y restera jusqu'au jour de l'instruction.

Un paquet de lettres.—Hier soir, à sept heures, M. Albert J. Ganter, domicilié au No 17 de la rue d'Orléans, a déposé à la station de la Place Jackson, deux paquets de lettres qu'il a ramassés dans un passage, près de chez lui.

En examinant ces lettres, on s'est aperçu qu'elles étaient adressées à M. A. C. Tenage, capitaine de la goëlette "Early Bird". Voici comment elles se trouvaient dans la rue: Le capitaine, qui s'était absenté de la ville, y est revenu hier matin, à deux heures. Comme l'heure était trop avancée pour qu'il allât à bord de sa goëlette (amarrée est au Lac), il est arrêté à l'hôtel des Etrangers, et il y a passé la nuit jusqu'au jour. N'ayant pas eu, en se couchant, la précaution de fermer sa porte, un voleur s'est introduit dans la chambre et s'est hâté d'emporter un paletot dans les poches duquel étaient les lettres et un porte-monnaie contenant une vingtaine de piastres. Le voleur a gardé le paletot et l'argent; quant aux lettres, les croyant d'aucune importance, il les a jetées à l'endroit où M. Ganter les a trouvées.

L'interrogatoire de M. Eugène A. Garcia, accusé d'avoir tué M. Oscar Dupeire, Jne. dans la nuit du 18 octobre dernier, dans la rue Kerlerec, près Moralès.

LES DÉPOSITIONS ENTENDUES, HIER, A LA COUR DU RECORDER MILTENBERGER.

M. Garcia est envoyé à la cour criminelle de district sous prévention d'homicide.

M. Garcia a comparu, hier, devant le recorder Miltenberger.

Nous publions ci-après les témoignages:

Le Dr D. S. Danney.—Je demeure au No 381 de la rue des Magasins.

Le 18 du mois dernier, j'étais sous-coroner de la paroisse d'Orléans. Ce jour-là, entre midi et une heure de l'après-midi, j'ai fait l'autopsie du corps de M. Oscar Dupeire Jne, dans la rue Dauphine, près Kerlerec. J'ai constaté une blessure au-dessus de la clavicule gauche; elle a occasionné la mort.

(Après le témoignage du médecin, le juge Miltenberger a lu la déclaration de M. Dupeire sur son lit de mort).

La voici:

Qu'il soit connu que, ce 19 octobre 1881, moi, Ernest Miltenberger, recorder de la deuxième cour de la ville de la Nouvelle-Orléans, je me suis rendu au No 354 de la rue des Grands-Hommes, dans le troisième district municipal de cette ville, à six heures et demie du soir, du susdit jour, et j'y ai reçu, d'Oscar Dupeire jne, mourant, la déclaration suivante:

"Mon nom est Oscar Dupeire jne. J'ai reçu les derniers sacrements et je crois que je vais mourir.

"Je fais volontairement la présente déclaration.

"Après avoir souhaité le bonsoir à quelques dames que nous avions accompagnées chez elles, rue Kerlerec, entre les rues Marais et Villeré, à environ onze heures et demie du soir, le mardi, 18 octobre 1881, M. Garcia, M. Ovide LeBesque et moi, nous nous rendions chez nous, rue Kerlerec, vers la rue des Marais. Après avoir fait trente ou quarante pas, M. Garcia me dit: "On dit que vous êtes un brave", ou quelque chose de semblable; je lui répondis: "Je ne prétends pas être brave." M. Garcia s'écria: "You are a d.......d s.......t a.......s—Vous êtes un......." Je me reculai un peu, M. LeBesque étant entre nous, et, après m'être servi de quelques paroles insignifiantes, je frappai M. Garcia à la figure; il fit un saut en arrière et le mouvement de tirer une arme—je le crus du moins—et je lui dis alors: "Si vous tirez, moi aussi je peux tirer." Je fis, en même temps, le mouvement de tirer mon arme de la poche intérieure de mon gilet. Je vis alors une lumière et tombai, sans éprouver de douleur dans une partie quelconque de mon corps.

"Je crois qu'ayant souffleté l'homme, il a eu raison de faire feu sur moi.

M. Garcia est celui qui a tiré sur moi."

OSCAR DUPEIRE, JNE.

RAOUL M. ARMANT, } Témoins.
CHARLES E. MADER,

M. J. F. LATIL.—Je demeure au No. 114 de la rue Kerlerec.

Je ne sais rien de ce qui s'est passé.

Le 18 du mois dernier, je me rendais chez moi, vers minuit moins un quart; je venais de descendre des "cars" de la rue de l'Esplanade quand j'ai entendu un sifflet d'officier de police. J'ai couru dans la direction de l'endroit d'où venait le bruit du sifflet.

En arrivant dans la rue Kerlerec, j'ai vu deux hommes et un agent debout, et quelqu'un couché sur le trottoir. Je me suis informé de ce qui avait eu lieu. M. Dupeire ayant reconnu ma voix, m'a appelé et m'a prié d'aller chercher son père.

M. JAMES KELLY.—Je suis officier de police du cinquième precinct. Je demeure au No 724 de la rue Craps.

Le soir du 18 du mois dernier, j'étais à l'encoignure Annette et Bons-Enfants lorsque j'ai entendu une détonation dans la direction de la rue de l'Esplanade; je me suis dirigé vers le lieu d'où était parti le coup. En arrivant à l'encoignure Colombus, j'y ai rencontré un homme; je lui ai demandé s'il n'avait pas entendu une détonation; il m'a répondu affirmativement et m'a dit: "c'est dans la rue Kerlerec que l'arme a été déchargée."

Au coin de la rue Marais et Kerlerec, j'ai rencontré M. LeBesque, qui m'a appris que M. Dupeire venait d'être blessé. M. Garcia, qui était à quelques pas de nous, s'est approché de moi et m'a dit: "C'est moi qui l'ai blessé; je me constitue votre prisonnier."

M. Garcia a été le premier à relever M. Dupeire quand il a fallu le transporter chez le Dr Guimbelot, qui demeure dans le voisinage. Chez le docteur on a déposé M. Dupeire sur un lit. Tandis qu'on le déshabillait pour faire le pansement, on a trouvé un pistolet dans la poche gauche de son gilet. Il y avait plusieurs personnes dans la chambre dans le moment.

(On a montré au témoin deux pistolets; il les a reconnus; l'un d'eux appartenait au défunt, l'autre à l'accusé).

M. OVIDE LEBESQUE—Je demeure au No 243 de la rue Dauphine.

Le 18 du mois dernier, entre onze heures et minuit et demi, je revenais avec MM. Dupeire et Garcia, de chez un ami. M. Garcia était à ma gauche et M. Dupeire à ma droite.

A une dizaine de pas de la rue des Marais, M. Garcia a dit à M. Dupeire: "Vous avez agi comme un imbécile;" M. Dupeire, après lui avoir répondu: "How is that?"—Comment?—l'a frappé au visage, M. Garcia a fait quelques pas comme une personne qui était étourdie. Les croyant armés, j'ai tourné l'encoignure et suis entré dans la rue Moralès, où j'ai entendu M. Dupeire s'écrier: "Je peux tirer aussi". "J'ai alors vu une lumière et le défunt tomber; je me suis approché de lui et lui ai demandé ce qu'il avait; il m'a répondu: "Je suis blessé, allez chercher du secours."

J'ai été chercher M. Garidel. Il n'y avait de personnes présentes que nous trois. Je ne sais où était M. Garcia quand j'ai entendu M. Dupeire lui dire: "Je peux tirer aussi". J'étais alors à trois pieds de la rue Kerlerec, dans la rue Moralès. Je n'ai pas vu M. Garcia faire feu.

LE CAPORAL BROADHEAD—Je ne sais rien de ce qui s'est passé; j'ai simplement aidé à l'arrestation.

M. H. V. GARIDEL.—Je demeure dans la rue Kerlerec, près Moralès.

Dans la nuit du 18 octobre dernier, on est venu m'avertir que M. Dupeire venait d'être blessé; je suis sorti de chez moi, et après avoir fait quelques pas, j'ai aperçu M. Dupeire couché sur le trottoir; je me suis baissé près de lui, et il m'a dit qu'il avait souffleté M. Garcia et que celui-ci avait eu raison de tirer. J'ai aidé à le transporter chez le Dr Guimbelot. Je n'ai pas entendu M. Dupeire dire quoi que ce soit sur les lieux.

M. ED. MARCHESSEAU—Dans la nuit du 18 du mois dernier, j'ai aidé à transporter M. Dupeire chez le Dr Guimbelot. Je suis arrivé sur les lieux après la détonation. Tandis que M. Dupeire était couché sur le trottoir, il a dit à un officier de police qui se tenait près de M. Garcia: "Ne l'arrêtez pas, il a eu raison de tirer", il a ajouté: "Il a eu tort de tirer, je ne l'aurais pas fait, moi". Chez le Dr Gimbiot, j'ai commencé par enlever les vêtements de M. Dupeire; un pistolet est tombé sur mes mains; je l'ai remis à un officier de police, qui était près de moi.

M. LÉON SERÉ—Je demeure au No 342 de la rue des Marais.

Le 18 du mois dernier, j'ai aidé à transporter M. Dupeire chez le Dr Guimbelot. Tandis que M. Marchesseau lui enlevait ses vêtements, M. Garcia a dit à M. Dupeire: "Savez-vous comment vous avez agi ce soir?" M. Dupeire lui a répondu: "J'ai agi comme un rat, mais vous n'aviez pas le droit de me le dire; vous tirez bien, bien; donnons-nous une poignée de main et soyons amis."

M. Oscar Dupeire, Sr., qui assistait à l'instruction, a demandé au magistrat la permission de poser une question au témoin; l'autorisation lui ayant été accordée, il a demandé à M. Seré s'il y avait d'autres personnes dans la chambre quand son fils a dit "qu'il avait agi comme un rat." M. Seré lui ayant répondu affirmativement, M. Dupeire s'est assis, puis est sorti de la cour. M. Seré, après avoir donné son témoignage, est sorti à son tour. M. Dupeire était alors sur le trottoir, en face de la cour, causant avec des amis; M. Seré est rentré dans la salle. Après cet incident, M. Miller, avocat de l'inculpé, a rappelé M. Marchesseau qui a terminé sa déposition. Voici sa seconde déposition:

J'ai entendu ce que M. Seré vient de déclarer. Je ne me souviens pas exactement des paroles du défunt, mais elles signifiaient cela. Il a dit qu'il avait eu tort, ou quelque chose de semblable.

Après l'audition des témoignages, l'honorable Miltenberger a envoyé M. Eugène A. Garcia à la cour criminelle de district sous prévention d'homicide. Le cautionnement a été fixé à $15,000. Ce sont MM. Léon Seré, Henri Miller et W. A. Cunningham qui l'ont signé.

Un concert au Béthel.—Un grand concert instrumental a lieu, ce soir, à sept heures et demie, à l'Upper Bethel (église des marins), sous la direction des demoiselles Collet.

Nous en donnons le programme en anglais:

PREMIERE PARTIE.

1..Instrumental..Fantaisie..Accordeon, Guitar and Basso.
Messrs. G Orth, F Orth and A Nerieri.
2..Le Souvenaire, Overture, Violin, Piano and Flute.........Herman
Messrs L E Collet, O Jacobi et Miss L A Collet
3..Souvenir d'Andalousia...Piano solo.........L M Gottschalk
Miss L A Collet
4..Guitar..Duet Song.........C and A Land
5..Rigoletto..Piano Duet.........Billema
Misses G Aardell and L A Collet
6..Trovatore..Piano solo.........Osborne
Miss B V Collet
7..Butter Fly Galop..Piano Duet—C Melnotte
Misses L A and B V Collet
8..Billet Doux..Polka Mazurka.........Mersdorf
Miss L A Collet and Messrs O Jacobi et L E Collet

INTERMEDE.

SECONDE PARTIE.

9..Zampa..Overture..Piano Duet. C Melnotte
Misses B V and L A Collet
10..Serenade..Piano, Violin and Flute.........J B Singelée
Messrs O Jacobi, L E Collet and Miss L A Collet
11..Spanish Fandango..Banjo Duet.........
Misses C and A Land
12..Favorite Piano Solo.........Chas Voss
Miss L A Collet
13..Instrumental Fantaisie..Accordeon, Guitar and Bass
Messrs G Orth, F Orth and A Nerieri
14..Réponds-moi..Piano Duet..L M Gottschalk
Misses B V and L A Collet
15..You and I..Galop..Violin, Flute and Piano.........Fr Berger
Messrs O Jacobi, L E Collet and Miss L A Collet

FINAL.

16..Messenger Bird..Valse Brillante..Schubot

Le comité démocrate conservateur de la paroisse d'Orléans ne s'est pas réuni, hier soir, faute de "quorum."

Paragraphes.—M. H. de Castro part ce matin par la voie ferrée de Jackson, pour les villes de l'Ouest où l'appellent ses intérêts. M. de Castro, nous l'avons déjà dit, voyage en qualité de représentant du chemin de fer N. Y. Texas & Mexico. Son séjour à la Nouvelle-Orléans, bien que de courte durée, lui a permis de conclure d'importants contrats pour la fourniture de bois et de matériaux qui mettront la compagnie en mesure de poursuivre ses travaux avec une très grande activité. Nos vœux accompagnent le sympathique voyageur.

—M. Murrat, charpentier, travaillait dans la cour de la résidence de M. H. Cordes, au coin des rues Fulton et Septième; le chien de M. Cordes s'est élancé sur lui et l'a mordu. La blessure n'est pas grave.

—Annie Hall et Kate Slidell se sont battues dans la rue Bourgogne, près Conti. Elles ont été arrêtées.

—M. Bondurant a été arrêté à l'encoignure Chartres et Conti, sous prévention de port d'armes cachées.

—Victorine Johnson, c, âgée de vingt cinq ans, est morte à sa résidence dans la rue des Ursulines, entre Royale et Chartres, sans avoir reçu les soins d'un médecin.

—Chas. Strate, que Thomas Sweeney accuse d'attaque à main armée, a été arrêté au coin des rues Grands Hommes et Français.

Charles Mages, c, âgé de soixante ans, a été envoyé à l'hôpital, de sa demeure, rue Moralès, près Espagne.

—Eugène Greyson, c., prévenu de filouterie et de port d'armes cachées, a été arrêté à l'encoignure Douane et Franklin.

—John Schultz, accusé de voies de fait et de langage obscène, a été arrêté à Alger.

—Tom Stapleton, accusé d'avoir enlevé $400 de la poche du gilet de John Hall, dans la rue Deuxième, entre Rousseau et Tchoupitoulas, a été arrêté hier matin.

—Hier, à midi, une rixe a eu lieu, sur la Levée, au pied de la rue Gravier, entre Andrew Jackson et Gilbert Hill—tous deux de couleur; Hill a mordu son adversaire, auquel il a enlevé une partie de l'oreille gauche. Il a disparu. Andrew Jackson a été arrêté et accusé de s'être battu et d'avoir troublé la paix.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures et demie, la police a fait 43 arrestations, dont 9 dans le premier "precinct," 2 dans le deuxième, 14 dans le troisième, 6 dans le quatrième, 3 dans le cinquième, 2 dans le dixième, 2 dans le huitième, 5 dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans le septième, ni dans le sous-septième, ni dans celui des faubourgs.

—La Société Portugaise a délégué hier, trois de ses membres, MM. John Marcadal, J. P. Nandon et E. Tujague, pour apporter à l'Asile Ste-Marie le produit de la quête faite à son profit le jour de la Toussaint, devant le tombeau de la société. Pas n'est besoin de dire que ces messieurs ont été, de la part de la sœur supérieure de l'asile, l'objet d'un sympathique accueil. Heureuses! les personnes charitables qui s'intéressent à ces petites créatures sans familles et qui travaillent au soulagement de leurs infortunes; elles récolteront un jour le fruit de leurs bonnes œuvres.

—T. D. Campbell's a été arrêté, hier matin, à dix heures, à l'encoignure Camp et Poydras. Mme L. Goldstein Jne, l'accuse de lui avoir volé un mouchoir de soie en passant devant son magasin.

—Hier, à trois heures de l'après-midi, le ferry "Favorite", quatrième district, s'est heurté contre le steamer "Jamaican" amarré au pied de la rue Jackson. Il a été tellement endommagé qu'il a fallu que le tug "Magnolia" le remorquât à Gretna. Personne n'a été blessé.

—Wm White, c, a été arrêté, hier soir, dans la rue Orléans, entre Tremé et Marais; il portait une pendule que le capitaine Gill a tout lieu de croire avoir été volée.

—Hier soir, à sept heures, un nègre nommé Robertson s'est fait panser une blessure à l'épaule droite, à l'hôpital de charité. Il a dit qu'ayant commis un vol sur une goëlette dans le nouveau canal, on lui avait donné un coup de hachette à l'épaule, puis on l'avait jeté dans le canal.

—Wm. Reese et Charles Marshall, tous deux de couleur, se sont battus hier, au coin des rues Decatur et Levée; Reese a reçu un coup de brique à la tête; la blessure n'est pas grave. Marshall a été arrêté.

—Geo. Coniedine et Mattie O'Brien sont entrés chez Mathew Calthazar, barbier, dans la rue Victoire, entre Champs-Elysées et Français; ils ont brisé les vitres et autres objets de la maison, puis à coups de pierres, ont forcé M. Calthazar à abandonner son établissement. Coniedine a été arrêté, hier soir, à l'encoignure Union et Bagatelle.

Musique.—"Charité", chant sacré par J. Faure, "Select Gems", "La Crème de la Crème" et "Les Premières Violettes", sont quatre nouveautés musicales dont la maison L. Grunewald vient d'enrichir sa collection. Chacune de ces compositions se distingue par un cachet d'originalité qui n'échappera pas à l'appréciation des musiciens.

L'exposition d'Atlanta n'a pas reçu, des Etats du Sud, l'encouragement qu'elle méritait, tandis que les Etats du Nord se sont empressés de lui venir en aide. Un journal de New-York dit que l'influence exercée par cette exposition sera plus considérable que toutes autres dans les Etats du Nord. Le principal résultat sera d'activer la culture du coton sur une vaste échelle.

Salvini nie la venue prochaine d'une grande artiste. Il est d'opinion qu'il n'y a eu qu'une Rachel, et qu'il n'y en aura jamais une autre.

Il paraît que les marchands de blé se livrent, à Chicago à un agiotage effréné. Des centaines, des milliers de personnes, s'y livrent, les unes sur des centaines de boisseaux, les autres sur des millions. Les femmes de tout âge participent à ce jeu. Il y a des bureaux dont les affaires sont exclusivement dirigées par des femmes, qui se distinguent par leur habileté et leur hardiesse. Il est prouvé, cependant, qu'à la longue les agioteuses voient leurs pertes dépasser leurs gains, parce qu'elles manquent de sangfroid au moment critique.

Un conseil.—Mademoiselle, jusqu'au jour où vous serez fiancée, portez donc vos bagues à la main droite.

Il y a des jeunes filles qui passent au quatrième doigt de la main gauche le premier anneau dont on leur ait fait présent; ce que voyant, les jeunes gens à marier s'imaginent qu'elles sont promises et dirigent ailleurs leurs regards. Au contraire, dès qu'on a reçu la bague des fiançailles, on la porte au doigt qui recevra l'alliance du mariage afin d'avertir qu'on n'est plus à rechercher.

Ainsi l'exige la loyauté qui doit désormais diriger vos actions, tant à l'égard de votre fiancé que des autres hommes.

Librairie Française.—M. E. Billard, qui est maintenant le chef de cet établissement si populaire, situé au coin des rues Bienville et Chartres, vient de recevoir, par les derniers arrivages de France, nombre de nouveautés littéraires, parmi lesquelles des ouvrages scientifiques de premier ordre et un nombreux choix de romans illustrés. On verra dans une annonce insérée plus loin, la liste nominale des écrivains dont les œuvres contribuent au fonds si riche déjà de la Librairie française. M. Billard a reçu également un choix complet d'ouvrages pour la jeunesse, ainsi que la collection complète de la bibliothèque des jeunes filles, comprenant des œuvres fort remarquables. Voyez l'annonce.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

ELECTIONS.

New-York.

New-York, 9—Flowers a obtenu sur Astor dans le 11e district congressionnel une majorité de plus de 2600.

New-York, 9—Le vote de la ville sur le ticket d'Etat est comme suit: Purcell, 89,585; Carr, 53,056; Davenport, 51,891; Lapham, 87,963; Husted, 47,030; Maxwell, 80,918; Russell, 52,055; Parmenter, 88,713; Evershed, 89,186; Seymour, 51,878.

284 collèges électoraux et Wards, en dehors des comtés de N. Y. et de King, donnent une majorité républicaine de 14,158 et un gain net démocratique de 15,094.

New York, 9—Le résultat du 10me district sénatorial est encore douteux. Tammany est complètement battu. L'élection de Roiling Cocrane est une défaite sérieuse pour Tammany. Hardy, dém, dans le 9me district congressionnel est élu.

La lutte a été serrée contre l'ex-collecteur. Thos Murphy courait pour la place de sénateur d'Etat. L'ex-sénateur Hogan, candidat démocratique du comté dans le cinquième district, a été battu par Boyd d'au moins 1000 voix.

Brady a battu Zebacher de 2000 voix dans le sixième district. Daly a battu Vascamp de près de 2000 voix dans le sixième district.

Browning a été élu dans le 8e district à une faible majorité, et Fitzgerald, candidat démocrate du comté, a battu Spinola, candidat de Tammany, à une faible majorité.

L'élection de McKeon, en qualité d'avocat de district est regardée comme une victoire remportée sur Tammany.

New York, 9—Le World prétend que le ticket démocratique dans l'Etat l'emporte à une majorité de 30,000 voix. Il dit aussi que le parti a la victoire dans les deux branches de la législature.

Voici les chiffres: Sénat, 17 dém, 15 rép; Chambre 68 dém., 60 rép.

Voici les chiffres que donne le Sun: majorité démocratique d'Etat, 10,000. Sénat, 18 dém., 14 rép.; Chambre 67 dém., 61 rép.

Le Times de ce matin: Il y a eu un vote exceptionnellement faible dans l'Etat en dehors des grandes villes. Les retours, jusqu'ici, montrent que le ticket républicain d'Etat, à l'exception de Hasted, rép., trésorier d'Etat, a été élu à une majorité qui ne dépasse pas 6 à 7,000.

Le résultat, en ce qui concerne la législature est douteux. Les derniers retours indiquent que le Sénat est divisé en deux parties égales et que la Chambre compte 65 républicains et 63 démocrates.

L'élection de Talcoott et de Gibbs, rép, en ville, pour le Sénat, est douteuse. Ils sont comptés plus haut comme étant victorieux.

Le Herald dit: l'élection de New York et des autres Etats est facile à résumer: elle a été faible partout, bien qu'il y ait lutte vive pour les membres du sénat et du congrès.

New York, 9—Il est moins douteux que les démocrates aient emporté la majorité. On croit que les républicains ont encore la majorité dans la Chambre. Hagan, 5e district sénatorial, Stewart, 12e, Everett, 16e, ont été battus.

En ville, le parti Conkling a été battu. Calvin, juge délégué, a été ignominieusement battu par Rollins, républicain.

M. Keen est avocat de district sans aucun doute.

Les démocrates ont enlevé 6 sénateurs d'Etat et 17 représentants sur 24. Les démocrates se sont assurés une majorité dans l'Etat de New York, 7 sénateurs d'Etat sur 7. Mac Keen est nommé à une majorité écrasante.

Les démocrates ont enlevé 17 sénateurs d'Etat sur 24.

Tammany n'a que 3 candidats élus.

Virginie

Richmond, 9—Petersburg résidence de Cameron, donne à Daniel 1,167, à Cameron 2,171; gain démocratique 287—A 1 heure 30 du matin, 125 precincts donnent à Daniel 18,324, à Cameron 18,389; majorité de Cameron, 65. 9 precincts donnent un gain démocratique de 2,982.

120 precincts qui ne donnent en rapport que des majorités accusent une majorité de 6,628 pour Daniel et de 1,670 pour Cameron.

La majorité nette de Daniel serait jusqu'ici de 5,263.

Les démocrates déclarent qu'ils ont gagné 12 membres de la législature et perdu 3; gain net, 9.

Les retours ci-dessus donnent un tiers du vote de l'Etat. C'est à peu près le même vote que pour l'élection présidentielle.

Richmond, 9—Le State, journal démocrate, avoue que Cameron a été élu à 8000 de majorité.

Washington, 9—Les rapports de Petersburg, Va, affirment que les nouvelles des élections sont bonnes.

Dans le district de Jorgensen, la majorité républicaine est très forte.

Cameron est élu à plus de 10,000 voix de majorité.

Richmond, 9—A 2 heures de l'après-midi, les retours réduisent les gains démocratiques dans la Législature à 11. Il manque aux démocrates 4 voix pour l'emporter dans l'assemblée générale. Rien de bien net encore sur l'élection du gouverneur.

40 comtés accusent une perte de 400 voix pour les réajusteurs dans le sud; des gains compensent largement leurs pertes; ils réclament l'élection de Cameron à 12,000 à 15,000 voix de majorité.

Richmond, 9—Il n'y a plus d'espoir pour les candidats démocrates d'enlever l'élection. Les réajusteurs ont décidément la majorité dans la législature, en assemblée générale.

Au quartier général des réajusteurs on estime la majorité pour l'Etat à 15,000, dans l'assemblée générale la majorité des réajusteurs sera de 17 à 20.

Les réajusteurs font ce soir une promenade aux flambeaux, en signe de réjouissance.

Richmond, 9.—Le Whig, journal réajusteur, dit que Cameron a été élu à une majorité de 12,000, et que les réajusteurs ont enlevé les deux chambres de la législature.

Minnesota.

St Paul, 8—Les retours arrivent lentement. Il y a eu beaucoup de ratures.

A St Paul, Johnston, candidat gouverneur, dém, tient la tête du ticket. Greenleaf Clark, qui a été battu par le juge Van Aubray, comme juge de la Cour suprême obtient un vote nombreux.

Le ticket sera moitié républicain, et moitié démocrate.

Hubbard, rép, candidat gouverneur, l'emporte dans le 1er et 2me district et est distancé dans le 3me. Tout fait croire que le ticket républicain sera élu dans l'Etat, mais à une majorité plus faible que l'an dernier.

A Minneapolis, tout le ticket républicain est probablement élu.

St-Paul, 9—Des retours de 106 villes, collèges électoraux et precincts donnent à Hubbard, rép, candidat gouverneur, 20,060; à Johnson, dém, 11,530.

C'est là un tiers du vote de l'Etat. Si les autres precincts votent dans la même proportion, la majorité d'Hubbard sera de 20,000 à 25,000.

Connecticut.

Hartford, 9—Voici les retours complets de l'Etat: Chambre, républicains 149, démocrates 98, greenbackers 12. L'an dernier, la Chambre comptait: Républicains 166, démocrates 80, greenbacker 1, indépendant 1.

Nebraska.

Omaha, 9—L'Etat est sans aucun doute républicain à une forte majorité. Les républicains ont enlevé la plupart des comtés.

Wisconsin.

Milwaukee, 9.—Les retours comprenant un tiers de l'Etat indiquent que les candidats républicains ont été élus à une majorité de 3000, à l'exception peut-être du trésorier d'Etat.

Milwaukee, 9—Les deux tiers de l'Etat donnent un gain démocratique de 8298. Le comité central prétend avoir emporté l'Etat. Leur candidat trésorier d'Etat, Falk, est élu.

Albany, 9—Jusqu'ici les retours donnent à Carr une majorité de 5,451. L'Evening Journal dit que le Sénat est divisé en deux parties égales et qu'il y a une majorité de trois dém, dans la Chambre.

Massachusetts.

Boston, 9—L'Etat reste républicain. Il a élu 4 démocrates et un indépendant.

New York, 9—A Brooklyn, les républicains sont fiers de leur victoire. Ils ont élu le maire, le shérif, le voyer, un sénateur, un représentant, dix inspecteurs sur treize et cinq adermen.

Voici le vote pour le maire:
Seth Low, rép, 45,434.
James Howell, dém, 40,937.

Mississippi.

Nlle-Orléans, La., 9—19 comtés du Mississippi sont démocrates, à l'exception du comté Madison où la Fusion a gagné 400 voix. La majorité démocratique sera de 15,000 à 20,000 voix.

Jackson, 9—Le comité démocratique d'Etat réclame une majorité de 20 à 30 mille. Les fusionnistes s'avouent complètement battus.

La législature sera aux trois quarts démocratique.

Le gén Lowry, candidat gouverneur élu, reçoit, au quartier-général démocrate, les félicitations de ses amis.

King, républicain, candidat gouverneur, a enlevé le comté à une majorité de 600 voix. Le ticket régulier démocrate de compromis est élu à une faible majorité.

Colorado.

Denver, 8—Les républicains réclament une majorité de 500 pour le maire. Le ticket du peuple ne concède à ses adversaires qu'une majorité de 100.

Les retours indiquent que Denver est choisi pour la capitale permanente.

Pennsylvanie.

Philadelphie, 9—Pluralité de Bailey, rép, sur Noble, dém, 7253.

La pluralité de Bailey sur ses concurrents est d'environ 2900.

Philadelphie, 9 — Les rapports de l'intérieur au comité républicain donnent à Bailey, républicain une majorité de 1000 comme secrétaire d'Etat.

Les chefs du parti démocrate avouent en partie qu'ils ont été battus. Ils invoquent l'exemple de 1862, alors que les républicains réclamèrent pendant 3 jours l'élection d'un républicain qui n'avait réellement pas été élu.

Il est probable, de l'aveu des démocrates, que Bailey a été élu.

New Jersey.

Voici la composition de la législature: Sénat: républicains 13, démocrates 8; gain démocratique 3.

Chambre: républicains 30; gain démocratique 4.

Illinois.

Peoria, Ill, 8—Franck Hitchcock est élu maire à 500 voix de majorité. Gain républicain 1000.

Les républicains ont aussi enlevé trois aldermen. Le conseil sera divisé en deux. Le maire est républicain.

Chicago, 9—Gary, rép, adopté par les démocrates comme juge de la cour supérieure, a été élu à l'unanimité.

Stephens, rép, a été élu commis de comté à une majorité de 2012 voix.

Mallock et Sommes, dém, ont reçu une majorité de 1700 comme commissaire de comté.

Le vote total de la ville a été d'un peu plus de 26,000, moins de la moitié du vote ordinaire. Cette baisse dans le vote a autant surpris que la défaite des candidats républicains.

FRANCE.

Les débats sur l'expédition de Tunis.

Discours de M. Ferry.

Paris, 9—Aujourd'hui, à la chambre des députés, le président du conseil, M. Ferry, a répondu aux attaques de M. Clémenceau contre le gouvernement.

Le gouvernement, a-t-il dit, aurait mérité la censure publique, s'il avait négligé les intérêts des sujets français.

Le temps était venu de mettre un terme aux intrigues ourdies contre l'influence française à Tunis.

Il était impossible de régler pacifiquement les questions soulevées sur les frontières à cause de l'impuissance du Bey.

Le cabinet a suivi la tradition constante de la diplomatie française. Il a envisagé les intérêts français au moyen d'un protectorat qui a permis à la France de prendre ce que les autres auraient pris.

Inauguration du Lord Maire. Manifestation en l'honneur des Etats-Unis.

Londres, 9—Le nouveau lord maire est allé en grand cortège à Guild Hall aujourd'hui suivant le cérémonial habituel, au milieu d'une foule immense de spectateurs.

La seule innovation qu'il y eut, consistait à rendre honneur à la nation américaine, ce qui a causé un grand enthousiasme.

Les Stars et Stripes étaient portés dans la procession, précédés d'un tambour et d'un fifre, la musique de la milice de la ville jouant le Star Spangled Banner.

Une autre bande de musique jouait le Yankee Doodle. Quand le drapeau américain apparut il fut salué par des milliers de hurrahs.

La voiture du Lord Maire seule a provoqué les mêmes applaudissements. Il y a eu une brillante démonstration quand le cortège a passé devant les bureaux de la compagnie du cable des Etats-Unis, dans la rue Broad. Les dames du haut des balcons ont salué l'étendard américain au milieu des applaudissements.

Cérémonie du Lord Maire de Londres.

Londres, 9—Aujourd'hui est consacré à la cérémonie du Lord Maire. Toutes les affaires sont suspendues.

Ecroulement d'une maison, 7 victimes.

New-York, 9.—A 6 heures ce matin, une maison à cinq étages au coin de la 5me avenue et de Grand St. s'est écroulée, ensevelissant tous les habitants sous ses ruines.

Les pompiers appelés sur les lieux ont commencé à déblayer le terrain. Ils ont tiré des débris 5 victimes, 2 morts et 3 sérieusement blessés. On ne sait pas encore combien il y avait de personnes dans la maison. On a sauvé toute une famille également ensevelie, mais dont les membres n'avaient été que légèrement blessés.

Plus tard—Ce n'est pas une seule maison qui s'est écroulée, mais bien deux. La liste des morts s'élève maintenant à 7. On craint de retrouver d'autres cadavres, à mesure que l'on déblaie le terrain. La police a fait évacuer une maison voisine qui a été fortement ébranlée.

Quarantaine contre la petite vérole.

San Francisco, 9—En vue des récentes importations de cas de la petite vérole des Etats de l'Est, le bureau de santé a adressé une communication au gouverneur, recommandant l'inspection et la mise en quarantaine de tous les trains d'immigrants sur la frontière de l'Etat.

Le gouverneur a donné son consentement et la quarantaine va être mise en vigueur.

On rapporte 69 cas de petite vérole à New Laramie, territoire de Washington, qui est déjà mis en quarantaine.

Exposition d'Atlanta.

Atlanta, Gie., 9.—L'association des agents des voyageurs du Sud s'est réunie aujourd'hui avec les agents de plusieurs lignes de l'Ouest. La Nouvelle-Orléans a été choisie pour le prochain lieu de réunion. Les membres de l'association ont visité l'exposition en corps.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 9, midi — Coton ferme; ventes estimées à 15,000 balles, dont 2000 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 7/16, Middling Orleans 6 9/16d. Recettes 7,100 balles, 4250 américaines.

Futurs fermes, Uplands, Low Middling clause, livraison en novembre, novembre et décembre 6 15/32, décembre et janvier 6 15/32, janvier et février 6 1/2, février et mars 6 17/32, mars et avril 6 9/16, avril et mai 6 19/32, mai et juin 6 5/8, juin et juillet 6 21/32.

Liverpool, 9, 5 p m—Ventes de coton américain 11,000 balles; futurs fermes.

Argent, Stock, &c.

New York, 9, soir—Argent 6 à 4; Change 4.80 1/2; les Bons du Gouvernement sont fermes et plus élevés; nouveaux 5's, coupons à 101 7/8; nouveaux 4 1/2's, coupons, à 113 3/8; nouveaux 4's, coupons, à 116 5/8; les Bons d'Etat sont en légère demande.

New York, 9—Balances de la sous trésorerie:

Espèces.........$76,916,152
Courency.........4,571,836

Marchés américains.

New York, 9—Coton—Recettes nettes 425 balles, brutes 15,319. Futurs fermes à la clôture. Ventes 86,000 balles, novembre 11.49 à 11.50, décembre 11.64, janvier 11.83 à 11.84, février 12.00 à 12.01, mars 12.16 à 12.17, avril 12.29 à 12.30, mai 12.40 à 12.41, juin 12.50 à 12.52, juillet 12.60 à 12.62, août 12.68 à 12.71.

New York, 9—Coton calme. Ventes 406 balles. Uplands 11 5/8, Orleans 11 7/8. Recettes nettes consolidées deux jours 74,516. Exportations pour la Grande-Bretagne 10,255, pour la France 2,189, pour le Continent 14,155.

PASSES.

Port Eads, 9, 6 p m—Vent léger de l'est. Arrivé: steamship anglais Westbourne, capitaine Newdick, 9 jours de la Martinique, sur lest, à Farnell, Rose & Clayton.

Navire autrichien Dora, capitaine Radislovich, 53 jours de Gand, sur lest, à Masich et Cosulich.

Barque autrichienne Hiperion, capitaine Ker, 53 jours de Anvers, avec une cargaison de rails, au capitaine.

Schooner américain Etta E Sylvester, capitaine Davidson, 5 jours de Utilla, avec une cargaison de fruits, à D Cefalu & Bro.

Parti: steamship Costa Rica pour Liverpool.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, Miss, 9—Pluie fine toute la journée; thermomètre 58. Le fleuve a monté de 1 pouce. Descendant: Futur City à 4 p m. Arrivé: Gold Dust à 6 a m. Pas de bateaux montants.

Memphis, 9, soir—Le fleuve a monté de 7 pouces. Temps couvert et froid.

Cincinnati, O., 9—La rivière a 10 pieds et monte. Temps clair et froid. Parti, Tom Stockeck, pour la Nouvelle Orléans.

Pittsburg, 9—La rivière a 18 pouces et est stationnaire. Temps couvert et froid.

Louisville, 9.—La rivière a 6 pieds 5 pouces et est stationnaire. Temps clair et froid.

Cairo, 9—Le fleuve a 23 pieds et monte. Temps clair. Thermomètre 54. Arrivé Belle of Memphis, pour St Louis. Belle of Shreveport de la Nouvelle Orléans. Parti, Belle of Memphis pour Vicksburg, Belle of Shreveport pour St-Louis.

St Louis, 9—Le fleuve a 24 pieds 6 pouces et baisse. Temps clair et froid. Il s'est formé une légère glace hier soir. Arrivé Grand Tower, de Vicksburg, Peerless et barges du Lower River. Parti Oakland et barges et City of Alton pour la Nouvelle Orléans.

Evansville, 9—La rivière a 6 pieds et monte. Temps clair et froid. Arrivé, Mary Houston de Cincinnati.

L'immigration en Amérique.

L'immigration américaine a pris des proportions énormes; elle ne s'additionne pas, elle se multiplie. Elle a atteint le chiffre quotidien de 2,000. L'Allemagne est menacée de perdre 330,000 de ses sujets au profit de l'Amérique dans le courant de cette année.

Un quarantième de la population de la Suède est en marche pour le Nouveau-Monde; les Etats-Unis comptent aujourd'hui au moins autant d'Irlandais que l'Irlande; il en est arrivé 84,000 en douze mois. L'Angleterre a envoyé ici 64,190 de ses enfants purs dans la même période; l'Allemagne 164,438; et l'Europe 442,097.

Tout cela s'est engouffré dans le creuset américain, et tout cela sera américain dans l'espace d'une génération.

La provocation à l'émigration n'est pas le seul levier par lequel les Etats-Unis font sentir leur action en Europe. Nous voyons en ce moment même se produire en Angleterre un mouvement tendant à une modification radicale du système économique par la dépression du prix des substances alimentaires résultant du débordement des produits américains sur le marché. Le "Fair trade" est dirigé en partie contre la concurrence de l'industrie des autres nations, mais plus spécialement contre la concurrence de l'agriculture américaine. De même, l'Allemagne ferme ses marchés à l'industrie de l'Amérique comme à celle des autres nations; mais, en réalité, elle est moins préoccupée des rivalités commerciales que de l'émigration de ses hommes propres à faire des soldats.

Mais il y un symptôme bien autrement inattendu et bien grave de l'action exercée par les Etats-Unis sur les nations étrangères; c'est la pression exercée par la population irlandaise d'Amérique non-seulement sur la législation, mais encore sur l'organisation sociale, économique et politique de la Grande-Bretagne. Il y a vingt ans seulement, la chambre des lords aurait rejeté le "Land Bill" d'Irlande sans prendre la peine de le lire.

Et aujourd'hui les lords sont forcés d'accepter une mesure qui sape les fondements même de l'aristocratie en transférant les privilèges sacrés de la propriété à l'Etat. (*Le Courrier du Soir*)

Voici une bonne nouvelle qui intéresse tous les artistes français.

Par décret, en date du 8 août 1881, l'Association des artistes peintres, sculpteurs, architectes, graveurs et dessinateurs, fondée en 1844 par le baron Taylor, et présidée aujourd'hui par M. du Sommerard, est reconnue comme établissement d'utilité publique.

On lit dans le *Rappel*:

Mettez un étranger devant les phrases suivantes et demandez-lui de les comprendre et de les prononcer:

Nous portions des portions.
Mes fils achètent des fils.
Les poules couvent près du couvent.

Pourquoi ces différences de prononciation? En voici d'autres encore:

Ils vous *convient* à venir, s'il vous *convient* d'accepter.

Il *pressent* l'orage et tous vous *pressent* de rester.

Ils *admirent* les circonstances atténuantes, et ils *admirent* des tableaux.

Si l'étranger s'en tire, je l'admirerai.

Très volontiers, le père de *Monte Cristo* s'amusait gaiement de son bons amis de Marseille; c'est lui qui racontait l'histoire de ce Marseillais qui lui faisait compliment du drame d'*Antony*:

—Ah! le beau drame, monsieur Dumas! Pécaïre, la belle pièce! Ah! seulement....

—Il y a un seulement?

—Voilà. Il y a une chose qui n'est pas naturelle!

—Ah bah!

—Oui, bien! quand Antony, pour courir après Adèle d'Hervey, *il* achète une chaise de poste, il la paye comptant, hé!

—Oui, comptant!

—Eh bé! Il oublie de retenir l'acompte!

Les murs du palais de Versailles ont entendu bien des mots héroïques, galants et spirituels.

Je ne citerai que celui-ci, parce qu'il est peu connu:

Une dame demandait au chevalier de Boufflers pourquoi il avait deux montres. Il lui répondit:

"L'une avance, l'autre retarde, je regarde la première quand je vais vous voir, et la seconde quand il faut vous quitter."

Je crois même qu'il a répondu en vers,—mais la poésie, cette fois là, était dans le cœur plus que dans les mots.

Cueilli sur une affiche:

Désinfectant, odorant. Le seul qui existe.

Nota—Si le parfum qu'il dégage paraît trop pénétrant, on peut le combattre par un autre infectant, que l'on combattra ensuite par un autre désinfectant d'une autre espèce.

Simple question

Pourquoi, dans "*sens commun*", le mot *sens* se prononce-t-il *san*; et pourquoi ce même mot se prononce-t-il *sense*, dans "*sens moral*?"

Une bien jolie définition d'Alexandre Dumas père, qui nous revient toujours en mémoire quand on parle de l'auteur des *Guêpes*.

—Alphonse Karr, disait-il, qui a eu l'art de donner à la vérité le charme du paradoxe!

C. Lazard.—Quels que soient votre âge, votre taille, votre embonpoint, votre goût et les ressources de votre gousset; enfant, adolescent, homme fait, vieillard, riche ou pauvre, vous pouvez, en hiver, au printemps, en été, en automne, vous présenter en toute sûreté dans les magasins Lazard, 213, 215, 217 rue Vieille-Levée; vous y trouverez infailliblement et en abondance tous les objets remarquables entrant ou pouvant entrer dans la toilette de tout être appartenant au sexe masculin.

Incroyable, la diversité de vêtements de dessus et de dessous, y compris les accessoires tels que cravates, faux cols, poignets, boutons, épinglettes, qui sont entassés dans ces magasins, et qui, rapidement enlevés par la clientèle, y sont constamment renouvelés et tout cela est beau, bon, solide, bien coupé, bien cousu, bien monté; tout cela vous donne bonne mine et fait valoir vos avantages naturels, et ce qu'il y a de plus inappréciable encore, tout cela est d'un bon marché inouï, et vous vous trouvez, en sortant de la boutique comme un monsieur qui ne fait de commande qu'aux tailleurs les plus renommés et dépense pour un seul habillement la valeur du salaire d'une année d'un ouvrier.

VINS ET LIQUEURS.

ALCOOL—le gallon	$2 40 à	2 42
BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 10 à	1 25
Pêche—vieux, le gallon	2 00 à	2 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 50 à	—
1878	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1856	8 50 à	—
1848	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par gallon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom	2 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, par gal	1 14 à	1 16
Ouest	1 16 à	1 17
Bourbon	1 40 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandais importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle-Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	5 50
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par doux.	33 75 à	—
Piper Heidsieck, qts, par douz.	32 00 à	—
Krug & Co, qts, par douz.	31 50 à	—
Moet & Chandon—Sillery Mousseux, par douz.	21 00 à	—
Crément d'Ay, par douz.	21 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—Californie Claret, le gal.	62 à	65
Muscadel, No 1, le gal.	73 à	75
Claret Importé—Ordinaire par bar.	57 00 à	—
Claret de famille, le bar.	65 00 à	75 00
Claret fin, le bar.	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	6 00 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	9 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	13 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	57 00 à	58 0
Importé de famille, le bar.	65 00 à	80 0
Importé, fine, le bar.	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	6 00 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	34 00 à	36 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madère, Cette, le gal	95 à	1 00
Madère, véritable, fin, le gal.	2 50 à	5 00
Madère, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal.	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xerès, le gal.	1 50 à	5 50
Sherry, la caisse	9 00 à	25 00
Vin de Porto, le gal.	1 15 à	5 00
Qrt 2	1¼	2 25
Qrt 3	1¼	2 50
Qrt 4	1¼	2 70
Qrt 6	1¼	3 00

HOSTETTER'S CELEBRATED

STOMACH BITTERS

Un des plaisirs raisonnables de la vie, un repas bien cuit et bien assaisonné, ne procure qu'une faible jouissance et cause subséquemment beaucoup de torture à un véritable dyspeptique. Mais quand l'indigestion chronique est combattue avec les "Hostetter's Stomach Bitters," la nourriture est prise avec plaisir, et, ce qu'il y a de plus important, elle s'assimile au système et le nourrit. Employez aussi ce grand tonique et correctif pour remédier à la constipation, aux attaques de bile, au rhumatisme, à la fièvre intermittente.

A vendre chez tous les droguistes et marchands en général.

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi 9 novembre 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$5,786,266 51	$772,993 04
Même temps la semaine dern.	6,656,967 49	662,060 15

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	115 59
do d'argent (onces)	1,466 10
Payé aux déposants, argent	6,416 47
do do or	7,195 12
Expédition de Standard Dollar	24,0 0 00
Argent monnayé	30,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.13¼
Prix de l'argent en lingot à Londres	52¼d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (tonion)....... par do (frs te dollar)....... 90 à 95

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain			86½
Pièces de 5 francs	—	90	—
Pièces de 20 francs	—	3.75	3.80
Souverains	—	4.75	4.85
Pièces de 10 thalers	—	7.60	—
Doublons espagnols	—	15.40	—
Doublons patriotes	—	15.35	—
Doublons mexicains	—	15.40	—
Pièces de 20 pesos mexicaines		19.35	19.40
Or de l'Amérique du Sud		98c.	par piast.
20 marcs prussiens		4.60	4.75
Or de la Californie		7 00	à 9 00 onc.
Or américain, poids léger		97	pair p. poids
Or américain mutilé		5 p. 0/0 escompte	

MARCHE MONETAIRE.

Il y a moins de demande et le marché est stable.

Les taux d'escompte par un cent comme suit: Papier de commerce exceptionnel...... 8 pour cent; do A1...... 9 à —; do seconde classe...... nominal; Prêts sur garanties collatérales......8 pour cent; Hypothèque A1...... 8 à —; do seconde classe...... nominal.

LE CHANGE.

Le STERLING est faible

Connaissement de navire et A1 clause	477 à 478
Traites de banques (courtes)	479½
do (commes faibles)	480
Soixante jours	
LE FRANCS sont faibles	
Effets de commerce	à 5.30
Traites de banques, nominales	523
Soixante jours	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est faible.

Les Banques tirent des chèques à $2 50 d'escompte; effets de commerce à $1 à 75c d'escompte $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques.

	offre	dem
U. S. 4 0/0 hier	115¾	—
do à New York	116½	116¾
do à Londres	—	—
Louisiana 7's à New York	68¾	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLEANS.

Bourse à 10 A. M.

5 actions du Slaughter House Co......36
5 000 Louisiana 7's (Baby Bonds......68¾
10,000 Bons à Prime......71¾
30,000 ...... do......72
La 7's 60 69¾ Prime 71¾ 71¾

Bourse à 12.

5,000 City R. R. Mtge......119½
20,000 Louisiana 7's......69¼
La 7's 60 69¾ Prime 71¾ 72

Bourse à 2 P. M.

40 actions en N. O. City RR. Co......112½
3,000 Scrips de la ville......54¼
La 7's 60 69¾ Prime 71¾ 72

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	130	135
Citizens	100	—	137
Germania National	100	—	—
Hibernia National	100	—	—
Louisiana National	100	125	126¼
Metro. Loan & Savings	100	103	105
Mutual National	100	—	130
N. O. National	100	165	—
People's	50	61¾	62½
State National	100	126	—
Union National	100	125	127
Compagnies d'assurances.			
Crescent Mutual Ins	100	118	124
Factors and Traders Ins	100	119½	121
Firemen's	100	—	—
Germania Insurance Co	100	118	120¼
Hibernia Insurance	100	118	—
Home Insurance	40	41	—
Hope Insurance	100	—	—
Lafayette	50	58	70
Merchants Mutual	100	118½	—
Mechanics & Traders Ins	100	119	122
N Orleans Insurance As	30	38½	40¼
New Orleans Ins Co	50	65	66
People's Insurance	25	—	—
Sun Mutual Insurance	100	118	124½
Teutonia	100	126	—
Chemins de fer Urbains.			
Carrollton	100	108¾	116
Crescent City	50	104	114
Canal and Claiborne	100	—	—
New Orleans City	100	112½	113
Orleans	50	57	—
St. Charles Street	50	60	70
Actions Diverses.			
Bienville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City OilCo	100	—	—
C. City Slaughter House	50	35	36¼
Carondelet Canal & Nav. Company	100	—	—
Emp. Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas LightCo	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	39¼	40¼
Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	115	119
LeveeSteam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
Gas Company	100	73½	74
N. O. Waterworks Co	100	53½	—
Planters Oil Co	100	145	160
Sugarshed Company	50	65	75
Stern Fertilizing Co	50	—	—
Southern Mfg & Export'g Co	100	—	—
Nouveaux Bons d'Etat.			
Louisiana Seven		69	69¾
— Twos		—	—
— Petits		78¼	82½
— Threes (Baby Bonds)		68¾	70

Bons de Ville.

	Offre	Demande
Premium, Issued 1875	71¾	72
Privilèges sur bons à prime	—	—
Premium drawn number	—	—
Consolidated, Issued 1852	—	86

Bons Divers.

Canal & Claib. St. rr mort. '79	—	—
C C Slaughter H mort. 1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.	—	—
Tennessee lien	—	—
1st Consol Mortgage	—	—
2nd Mortgage	—	—
Jack. R. R. 1st mort	—	—
Jack. R. R. 2d mort	—	—
Jack. R. R. 2d mor coup	—	—
Jack. R. R. 2d mort. dbt B	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	—	—
Mort. N.A. Tlegardmort	—	—
N O Pacific RR 1st gold mtge	—	—
St Charles Hotel Co mort	—	—
N. O. City RR Co mort	—	122½
N.O. Waterworks Co mrt	113	—
La Ice Mfg mort	—	—

Certificats et Warrants.

State Warrants—		
1880, Constitutional	—	—
1881 do	—	—
1880 Ordinary	—	—
1881 do	57½	60
Levee warrants	—	—
Police warrants	—	—
Certificats d'école	—	—
City Scrip	53	54
Small Coupons	—	—
Big 1870 In't Ce. State Cou.	—	—
Certificats émis en vertu de l'acte 93 de 1880	50	52½
Coupons d'Etat non payés	—	—

1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Coupon's Issues 6 New Stock

COTON.

(Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.)

MARCHE DE LA NLLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 5000 balles, comprenant 850 balles après 2:30 p. m. hier.

Le marché est stable

	Aujourd'hui	Hier	Même jour la semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	8	8	8
Ordinary	9½	9½	9½
Good Ordinary	10¾	10¾	10¾
Low Middling	10¾	10¾	10¾
Middling	11¼	11¼	11¼
Good Middling	11¾	11¾	11¾
Middling Fair	12¼	12¼	12¼
Fair	13¼	13¼	13¼

FUTURS.

A présent calme

Novembre 11 29 à 11 30 ...... janvier ...... 11 67 à ...... mars ...... 11 84 ...... 11 96 à ...... 12 0 ...... à 12 15, juin ...... 12.23 à ...... 12,33. Les ventes comprennent 25,100 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston 11; à Mobile à 11⅛; à Savannah à 10⅞; à Charleston à 11⅛; à Wilmington à 11 1/16; à Norfolk à 11⅛; à Baltimore à 11⅛; à New York à 11⅝; à Boston à 11¾; à Memphis à 11; à Augusta à 10⅞; à Philadelphie à 11⅞; à Cincinnati à 11¼ et à St-Louis à 11¼.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Calme

Cotes. ordinary 8⅞, good ordinary 10¼, strict good ordinary 10 11/16, low middling 11 3/16, middling uplands 11⅝, middling Orleans 11⅞, middling Texas 11⅞.

FUTURS.

Ferme

Novembre 11.49 à 11.50, déc. 11.64 à ——, janvier 11.83 à 11.84, février 12,00 à 12.01, mars 12.16 à 12.17, avril 12.29 à 12.30, mai 12.40 à 12.41, juin 12.50 à 12.52, juillet 12.60 à 12.62, août 12.68 à 12.71 septembre 12.00 à ——.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET — A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 388,636 balles, même temps l'année dernière 359,631 balles; à tous les ports des Etats-Unis 1 528 505 balles, même temps l'année dernière 1 738 447 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER — De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 209,262 balles, même temps l'année dernière 266,383 balles, de tous les ports des Etats Unis 706,926 balles, même temps l'année dernière 918,034 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans 217 663 balles, même temps l'année dernière 181,029 balles; à tous les ports des Etats Unis 763,068 balles, même temps l'année dernière 741,816 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Ferme

Coton—6 7/16d pour les middling uplands, 6 9/16d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Calmes

MARCHE DU HAVRE.

La demande est bonne

Coton—81fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 80 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE ET MELASSE Le marché est stable; les recettes sont bonnes ainsi que les ventes aux prix suivants.

SUCRE—

Bons cosses:	la livre
Inferior	— 5
Common	— 5¼
Good common	— 6½
Fair	6¾ — 7
Good fair	— 7¼
Fully fair	7⅜ — 7¾
Prime	7⅝ — 7⅞
Strictly prime	— 8
Choice	— 8¼
Seconds	7¾ — 8¼
Jaune clarifié	8¼ — 8¾
Gray Clarified	8¼ —
Off whites	8⅝ —
Choice whites	— 9¼
Standwhites	— 9¼

MELASSE—

Vous cosses:	le gallon
Fancy	—
Choice	62 — 65
Strictly prime	60 — 61
Prime	56 — 58
Fair	50 — 52
Common	32 — 33
Inferior	—
Centrifugal	33 — 56

Reçu aujourd'hui 151 boucauts, 650 barils de sucre et 1541 barils de mélasse.

RIZ CLEAN—Le marché est le même, la demande bonne et les offres un peu au-dessus des cotes suivantes

Reçu aujourd'hui 348 barils.

Bons cosses:	la livre
Clean No. 7	3½ — 3⅞
Common	4 — 4¼
Ordinary	5 — 5¼
Fair	6 — 6¼
Good	6¼ — 6½
Prime	6¾ — 6⅞
Choice	6¾ — 7

RIZ BRUT—Le marché est stable. $2.75 à 4.75 le baril de 162 livres.

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Le marché est lourd

Fancy $7 75 à 8 00 le baril; choix $7 10 à 7 25, family $6 37½ à $6 62½, treble extra $6 25 à 6 37½.

FARINE DE MAIS—Stable à $3 40 à $3 50

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 3 à 5 50 le baril.

GRU—$5 50 à 5 65 le baril.

GRU FIN—$5 60 le baril pour choix frais.

RYE FLOUR—$7 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: mais 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7½c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS—Le marché est coté à 84 à 85c sur boisseau pour le blanc, 83 à 84c pour le jaune et 78 à —c pour le mêlé.

AVOINE—Stable à 55 à 57c le boisseau pour le western

SON—Le marché est à $1.17½ à $1 20 les 100 lbs.

FOIN—Ferme. Choix à $27 50 à $28 00, strictly prime à 25 00 à $26 00 le tonneau. Les qualités au dessous de strictly choice et du strictly prime sont nominales.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont un peu plus stables

MESS PORK—$17 87½ le baril.

VIANDES SALEES SECHES — Epaules 7½c

BACON—Epaules 8¼c la livre, Saleur ribbed 10¾c, clear à —c, long clear —c

GRAISSE—En tierçons, refined 12 à 12¼c.

JAMBONS—13 à 14¼c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—$18 25 le baril.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 7⅝c.

BACON — Epaules 8⅝c, clear rib sides 10¾c, clear sides —, long clear — la lb.

JAMBONS—Choice new canvassed sugar cured 13½ à 14½c selon la qualité, medium 12¼ à 13c.

BREAKFAST BACON—13 à 14½c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons 12½c, refined en kegs 13¼c, refined en baquets 13c, prime steam —c en tierçons.

BŒUFS—Choice family mess pork $14 à $14 50 le baril, $8 à $ 25 le demi-baril, medium et ordinary mess beef $13 à 13½. Fulton market $9 50 à $9 75 sur demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFÉ—Prime 12¾ à ——c, good 11½ à ——, fair 11 à ——c, ordinary 9 à ——c par lb.

THÉ—Oolong, commun à fine, 17 à 25c; Im et Formose 65 à 75c; Imperials, 30 à 75c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy — à 28c. Western creamery choice new, 26 à 30c; western creamery prime 26 à 30c, western dairy choice 27 à 25c, western dairy prime 25 à 28c, Western dairy good 18 à 20, de fair 17 à 18c.

FROMAGE — De l'Ouest 15 à 15c la livre, de New York 16c, cheese Illinois skims 11 à 12c, prime skims 9

SAVON—Laundry—Olive à 5¼c la livre German olive 5c, family à 3⅞ à 4c, palm —à 3½c, red castille 8¼ à 9c, white 8¼ à 9½c.

SEL—Les petits lots se vendent à 87½ pour gros et à $1 22½ pour fin. Turk's Island 80c le boisseau. Sel de table 2 à 7c selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Full weight 16c la livre.

STARCH—4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants:

FRUITS FRAIS— Pommes good to choice $4 00 à $4 50 le baril; raisins 10c la livre. Poires de la Californie $5 00 la boîte.

DUPAYS—Nouvelles oranges de la Louisiane à $11 le baril, Pistaches rouges 6¼c la livre, celles de la Virginie 8¼c Pacanes 6 à 15c, selon la qualité. Pêches sèches nominales à 10 à 10½, Pommes sèches 8¼ à —c.

ETRANGERS — Citrons Palerme $5 00 la boîte, Messine $5 00 Malaga à $4 00 Figues de Naples — c la livre. Figues layer 18c la livre, figues ovales à 18 cents la livre. Raisins layer à $2 80 la boîte; Londres layers $3 25. Figues bananes $1 00 le régime, de $1 50 à $2 50 le régime. Dates 5¼ à 5½c la liv Currants 7c la liv. Prunes 8¼ à 9c la liv. Citrons 21c la livre. Amandes 20c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 11¼ à 11½c. Noix anglaises 16c; de françaises à 12c. Noix de Cocos—en détail à $5 25 le 100; inférior plus bas.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $12 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $28 leton. livré à bord; ordinaire $27 50 à $28; farine de graine de coton $28 50 le tonneau livré à bord; l'huile de coton crue, choice 43 à 44c, huile raffinée 50 à 51c le gallon sur la levée.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE

(Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent—à 25c de plus par baril et ½ à ¼c au lots.)

POMMES DE TERRE—Le marché est bien fourni et la demande est bonne à $3 50 à $3 75 pour celles de l'ouest et de l'est.

PATATES DOUCES—$2 50

OIGNONS—Western et Eastern à $3 75 le baril et en bonne demande

AIL—$1 à 1 25 le paquet.

CHOUX—Ceux de Chicago à $16 00; en demande et marché bien fourni

CHOUCROUTE—La nouvelle de l'ouest est assez abondante et à $12 à 14 le baril

HARICOTS—Northern white mediums 6½ à 7c la livre, white kidney 6½c, red kidney choice 5½ à 6c, western white à — à —c, western red kidney — à —c. Pois verts 4 à 4¼c.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $4 à 5 25 la douzaine, poulets $2 50 à —; canards $2 50 à $3 25 oies 4 à 4 50, dindes $12 à 15 pour les vieilles et $9 00 pour les jeunes. Les grosses volailles de la Louisiane $3 50 à ——; poulets $2 00 à $2 75; canards $3 50 à ——; oies $4; dindes $8 à $9

ŒUFS—Ceux de l'ouest 22 à 25c, ceux de la Louisiane 29 à 30c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 7 ville 8 à 8½c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 40 à 75c le gallon.

LAINE—Burry 9 à 12c la livre, Louisiane clear 22 à 23c, clear lake 25 à 26c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus 8¼ à 8¾c, steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6¼c, kips, 14 à 30 livres, — à 8½c, peaux de veau 50 à 75c pièce.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 7½c dry flint 11½ à 12½c, dry salted 10 à 10½c la livre, damaged green hides et grub selection 3c.

MOUSSE—Mêlée 2¼ à 3c la livre, grise 1½ à 2c, noire 3 à 3¼c

PLUMES—Best plumes d'oies 65 à 75c la liv

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs à medium 7 à 7½c la liv, good 8c. Low leaf 8 à 8½, medium 9 à 10c, good à fine 10 à 12c Selections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, — Lugs 8 à — c, common leaf 9 à —c, medium leaf 12 à —c, good leaf 14 à 15c, selections, il n'y en a pas. Les types Burley sont cotés à 2 à 6c plus haut que les cutting grades.

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 63 à 73c la liv, fine medium 53 à 62c. Bright quarters, common sound, 40 à 45c commun 11—inch 4's et 5's, 36 à 40c. Bright navy 4's et 5's, 41 à 61c. Black sweet, 3¼ à 50c. No 1 5's et 10's, dark black sweet 36 à 46. Navy livre black 38 à 50c, navy 3's black 38 à 50c. Fancy styles, feuille naturelle, 50 à 70c No 1 livre extra fancy 70 à 81.

NAVAL STORES ...... gros sont ...... plus ...... à ...... $2.50 ...... à $2 05 ...... $2 50 à $3 00 ...... orobectalline 52c

TOILE D'EMBALLAGE Bagging, 1¾ livre, 10½c ...... 2 livres 11c; 2¼ livres 12c; balles ...... natavre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1 50 ...... le paquet

CHARBON

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 00, slack coal 50c le baril; anthracite $9.50 à $10 le ton. bateaux 65c la boîte; en gros à 50 à 52½c.

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	—
do 1re qualité	— @ —
do 2e do	— @ —
do 3e do	— @ —
Bœufs du Texas, choix, par tête	$35 @ 40
do 1re qualité	$22 @ 33
do 2e do	$18 @ 25
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	6½ @ 8
do 2e do	4½ @ 5½
do 3e do	— @ —
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 00 @ 3 —
do 2e do	$ 2 00 @ 2 50
do 3e do	$ 1 50 @ —
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$70 00 @ 80 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$50 00 @ 60 00
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 9 00 @ 10 00
do 2e do	$ 6 00 @ 8 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$11 00 @ 12 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 8 00 @ 10 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par M. Alford, Bettis & Co, 121 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 70 à $110
Bons chevaux de trait	110 à 150
Chevaux de monture et de voiture	150 à 200
Mulets petits et communs	— à —
Mulets pour rizières	135 à 150
Mulets, qualité moyenne	150 à 175
Bons mulets pour habitations	172 à 220
Mulets de choix pour ville et charrette	225 à 250

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. (Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes).

Framing Lumber cut to sizes, Pine	per m feet $15 à 16 00
Pensacola Scantling	12 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1¼	$22 50 à 25 00
" " Pine Ceiling, ⅝	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1¼	$22 05
" " Cypress 1¼	$40 00
" " Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
" " Cypress	$25 00
" " Pine dressed	$16 à 18 00
" " Cypress dressed	$30 00
Dressed Shelving, Pine	$20 00
" " Cypress	$30 à 35 05
Dressed Base Boards, Pine	$20 00
" " Cypress	$30 00
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75 @ 4 00
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	10c

SASH AND BLINDS.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of 2 light wind'ws.	Price of sash per pair. glazed.	Price of blinds per pair.
8x10	1⅛	2.4½ 3.10	$ .35 $1.25	$1.50
10x12	1⅛	2.10½ 4.6	.55 1.70	2 00
10x14	1⅛	2.10½ 5.2½	.60 2.10	2.25
10x15	1⅛	2.10½ 5.6½	.75 2 65	2.50
10x16	1⅛	2.10½ 5.10½	.80 2.75	2.70
10x16	1⅛	2.10½ 5.10½	1.00 2.90	3.00
10x18	1⅛	2.10½ 6.7	1.10 3.35	3.55
11x18	1⅛	3. 1½ 5.10½	1.15 3.20	3.75
12x16	1⅛	3. 4½ 5.10½	1.15 3.20	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1½ inches longer than Sash.

DOORS.

Size.	Thickness.	Price
2. 6x7.0	1⅛	$2 10
2. 8x7.0	1⅛	2 20
2.10x7.6	1⅛	2 25

LUMBER.—YARD PRICES.

We quote:

Yellow pine for building	Per M feet
Furnished to Sizes up to 6x8 32	
Do do ev	13 00 @ 14 00
Boards, or 8x8 and 32 feet long, special rates.	
" 1, 1¼ and 1½x12 merch	14 00 @ 16 00
" Sheathing	9 00 @ 11 00
" Weather board, rough	14 00 @ 15 00
" "	15 00 @ 16 00
Flooring, dressed 1¼ merch	22 00 @ 25 00
" " clear	30 00 @ 40 00
" " Gallery	35 00 @ 40 00
" 1¼ merch	22 50 @ 25 00
Ceiling " ⅝ to ¾	12 00 @ 15 00
" " clear face	18 00 @ 20 00
Shelving dressed both sides	18 00 @ 20 00
Base " one side	16 00 @ 18
Cypress.	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00 @ 25
Boards 1, 1¼, 1½ & 2 inch, prime assorted	30 00 @ 32 50
Do do choice	35 00 @ 40 00
Shingles	Per M
" 20 inch, clear	4 00 @ 4 25
" " merch	3 50 @ 4 00
Plastering laths	1 75 @ —

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagons, deux chevaux	$ 55 00 à 65 00
Wagons, trois chevaux	75 00 à —
Wagons, quatre chevaux	75 00 à 95 00
Ox Wagons, avec corps	85 00 à 100 00
Ox Wagons, sans corps	70 00 à 115 00
Wagons pour cannes, complet	165 00 à 185 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 80 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 105 00
Charrettes à bagages	65 00 à 75 00
Charrettes d'habitation	35 00 à 55 00
Charrettes à immondices	90 00 à 100 00
Dray de campagne	85 00 à —

TONNELLERIE.

Cercles pour boucaut, ⅌ 1000	$40 00 à $ —	
Barils	—— à	20 00
Demi-Barils	11 00 à	—
Boucauts de sucre, pièce	2 50 à	2 75
Barils de mélasse	1 15 à	1 25
Demi-barils de mélasse	90 à	95
Barrillets	65 à	70
Douves pour boucauts, ⅌ 1000	20 00 à	—
Douves pour barils	17 00 à	—

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

JEUDI 10 NOVEMBRE 1881.

Greenville.....J. M. WHITE, à 5 P M
Lafourche.....ASSUMPTION, à 5 P M
Quarantaine Station.....ALVIN, à 11 A M
Donaldsonville...BELLE OF THE COAST 10 A M
Shreveport.....MARIA LOUISE, à 5 P M

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 9 NOVEMBRE 1881.

EXPEDIES EN DOUANE

Steamship (ang) Explorer, Corbishley, Liverpool
Steamship New Orleans, Halsey, New York
Navire Cromwell, Barstow, Liverpool
Goelette (ang) Clara L Dyer, Nackerson, Port Antonio, Jamaïque

ARRIVES.

Steamship (ang) Westbourne, Newdick, Martinique
Navire (alle) Constantia, Kuhiken, Brême
Barque (esp) Fustor, Nicolau, Matanzas
(Arrivée au Nouveau Bassin.)
Goelette F M Pipe, ——, de Covington

BATEAUX A VAPEUR.

J M White, Tobin, de Argyle
Chas P Chouteau, Thorwegan, de Helena
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve
H Hanna Blanks, Cornwell, de Trenton
Maria Louise, Brinker, de Shreveport
Lizzie Bayles, Grace, de Skipwiths Landing avec 2 barges
Alex Campbell, Onion, de Simmesport, avec 1 barge
Belle, Harper, du haut du fleuve
Earle, Sweeney, de Maria Saline

Au Nouveau Bassin

Alice, ——, de Hope Villa
A W Moffett, ——, de la Rivière aux Perles

MONTANT LE FLEUVE.

Barque (norv) Borghild, Amundsen, Barcelone
Barque (ang) John Johnson, Nickerson, Rouen

EXPORTATIONS

LIVERPOOL—par steamship Explorer..5150 balles coton, 1026 sacs tourteaux, 90 sacs farine graine coton

NEW YORK—par steamship New Orleans.. 2338 balles coton, 71 balles mousse, 1235 sacs son de riz et riz polish, 420 barils melasse, 366 barils riz, 50 barils huile, 7 boucauts sucre, 759 paquets peaux, 117 sacs berries, 29 balles peaux, 325 caisses chevrettes, 37 barils miel, 89 colis mdses, 5400 merrains

LIVERPOOL—par navire Cromwell.. 2633 balles coton, 12 120 merrains

PORT ANTONIO—par goelette Clara L Dyer ...... barils farine, 5 barils porc, 2 barils ...... 4 barils porc, 2000 bardeaux, 2000 pieds bois, 32 colis mdses

IMPORTATIONS.

PORT MAHON—par steamship Lucy P Miller 5331 régimes bananes, W D Clark & co

Arrivages de Produits.

ARGYLE—par steamer J M White..5370 balles coton, ...7 sacs graines coton, 1169 sacs tourteaux

COVINGTON—par goelette F M Pipe..63 balles coton

HOPE VILLA—par steamer Alice...58 ... coton, 50 sacs graines coton

RIVIERE AUX PERLES—par steamer ...... Moffett..150 balles coton

HELENA—par steamer Chas P Chouteau.. 6732 balles coton, ... sacs graines coton, 2026 sacs tourteaux

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel.. 2 boucauts sucre, 400 barils melasse, 108 barils riz, 306 barils melasse, 5...... riz brut

TRENTON—par steamer H Hanna Blanks.. 1390 balles coton, 1577 sacs graines coton

SHREVEPORT—par steamer Maria Louise.. 2065 balles coton, 421 sacs graines coton

SKIPWITHS LANDING—par steamer Lizzie Bayles..12,000 sacs graines coton

SIMMESPORT—par steamer Alex Campbell.. 5000 sacs graines coton

HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle.. 9 boucauts sucre, 61 barils sucre, ... barils melasse

MARIA SALINE—par steamer Earle ...... 503 balles coton, 1841 sacs graines coton

Par les chemins de fer

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY—...... balles coton, 112 boucauts sucre, 114 ...... 182 barils melasse, 89 barils riz, ... brut

LOUISVILLE & NASHVILLE ...... 621 balles coton, 11 boucauts tabac ......

CHICAGO, ST LOUIS & N. ORLEANS ...... 1587 balles coton

INJECTION & POUDRE-TISANE DU Dr BIENAIME ......